

Protokoll

der Einwohnerversammlung vom 08. Juni 2009, 20.00 Uhr, Saal Wirtschaft zur Eintracht, Oberthal

Vorsitz: Hans Jaun, Gemeindepräsident
Protokoll: Bernhard Liechi, Gemeindeverwalter

Bekanntmachung

Die Versammlung wurde einberufen durch Publikationen im Anzeiger für den Amtsbezirk Konolfingen, Nr. 19 und 20 vom 07. und 14. Mai 2009.

Aktenauflage

Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung haben während 30 Tagen vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt, d.h. ab 08. Mai 2009.

Die Geschäfte wurden ausserdem im Oberthal-Blettli Nr. 122 vom Mai 2009 im Detail vorgestellt.

Stimmzähler

Als Stimmzähler wird vorgeschlagen und gewählt:

- Hans Liechi

Stimmregister

Das auf die heutige Versammlung abgeschlossene Stimmregister weist 610 Stimmberechtigte in Gemeindeangelegenheiten aus. Stimmberechtigt in Gemeindeangelegenheiten ist, wer das 18. Altersjahr zurückgelegt hat, seit 3 Monaten in der Gemeinde Oberthal wohnhaft ist und in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt ist.

Die Stimmberechtigung unter den Anwesenden wird abgeklärt. Nicht stimmberechtigt ist:

- Bernhard Liechi, Grosshöchstetten (Gemeindeverwalter)

Der Stimmzähler stellt 40 Stimmberechtigte in Gemeindeangelegenheiten fest (6,5 % der Stimmberechtigten).

Traktandenliste

1. **Gemeinderechnung 2008**
 - a. Kenntnisnahme der Kreditüberschreitungen
 - b. Genehmigung der Gemeinderechnung 2007
2. **Verschiedenes und Informationen**
 - Revision der Ortsplanung
3. **Jungbürgerehrung 2009**

Gegen die vorgeschlagene Reihenfolge der Traktanden bestehen keine Einwände.

Der Präsident eröffnet die Versammlung

Verhandlungen

1. Gemeinderechnung 2008

Referenten: Therese Wüthrich und Bernhard Liechi

Die Eckpunkte der Gemeinderechnung 2008

Die Gemeinderechnung 2008 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von rund Fr. 101'000.-- ab; budgetiert war eine nahezu ausgeglichene Rechnung. Zum besseren Ergebnis hat im Wesentlichen der deutlich höhere Steuerertrag von natürlichen Personen beigetragen. Durch das gute Ergebnis können zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen im Umfang von Fr. 100'000.-- vorgenommen werden.

Die nachfolgenden Ereignisse haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2008 massgeblich beeinflusst:

- Höhere Supportkosten (Abonnement) EDV-Anlage durch die Inbetriebnahme einer neuen Hard- und Software auf der Gemeindeverwaltung
- Hoher Steuerertrag Natürliche Personen
- Keine Grundstückgewinnsteuern
- Rückgang des Finanzausgleiches
- Übrige Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen

Das Ergebnis in der Übersicht

Ergebnis vor Abschreibungen

Aufwand	Fr. 2'212'714.60
Ertrag	Fr. 2'555'310.30
Ertragsüberschuss brutto	<u>Fr. 342'595.70</u>

Ergebnis nach Abschreibungen

Ertragsüberschuss brutto	Fr. 342'595.70
Harmonisierte Abschreibungen	Fr. 132'707.55
Übrige Abschreibungen	Fr. 100'000.00
Abschreibungen Finanzvermögen	Fr. 8'476.20
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	Fr. 0.00
Ertragsüberschuss	<u>Fr. 101'411.95</u>

Vergleich Rechnung Voranschlag

Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	Fr. 101'411.95
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	Fr. 100.00
Besserstellung gegenüber dem Voranschlag	<u>Fr. 101'311.95</u>

Übersicht über die Jahresrechnung

		Rechnung 2008		Voranschlag 2008		Rechnung 2007	
		2'453'898.35	2'555'310.30	2'334'350.00	2'334'450.00	2'184'206.67	2'192'835.55
	Ertragsüberschuss	101'411.95		100.00		8'628.88	
0	Allgemeine Verwaltung	377'482.99	92'132.20	377'300.00	85'300.00	359'371.70	87'482.75
	Nettoaufwand	285'350.79	17.39	292'000.00	17.34	271'888.95	17.46
1	Oeffentliche Sicherheit	71'491.80	72'577.90	76'500.00	71'500.00	73'661.65	73'846.40
	Nettoaufwand/-ertrag	0.06	1'086.10	5'000.00	0.30	0.01	184.75
2	Bildung	664'441.21	45'368.15	641'300.00	29'200.00	631'728.52	31'010.15
	Nettoaufwand	619'073.06	37.72	612'100.00	36.35	600'718.37	38.59
3	Kultur und Freizeit	8'465.40	0.00	8'100.00	0.00	8'191.45	180.00
	Nettoaufwand	8'465.40	0.52	8'100.00	0.48	8'011.45	0.51
4	Gesundheit	3'650.80	17'734.00	4'600.00	20'000.00	8'105.10	0.00
	Nettoaufwand/-ertrag	0.81	14'083.20	0.91	15'400.00	8'105.10	0.52
5	Soziale Wohlfahrt	587'004.80	1'890.00	609'400.00	1'900.00	515'943.35	2'002.50
	Nettoaufwand	585'114.80	35.65	607'500.00	36.08	513'940.85	33.01
6	Verkehr	231'039.05	114'622.00	228'600.00	92'000.00	214'487.55	90'006.80
	Nettoaufwand	116'417.05	7.09	136'600.00	8.11	124'480.75	8.00
7	Umwelt und Raumordnung	271'935.55	245'267.40	241'850.00	219'450.00	251'986.95	222'332.40
	Nettoaufwand	26'668.15	1.63	22'400.00	1.33	29'654.55	1.90
8	Volkswirtschaft	1'860.60	24'123.00	2'000.00	25'000.00	1'973.00	24'880.00
	Nettoertrag	1.28	22'262.40	1.37	23'000.00	1.46	22'907.00
9	Finanzen und Steuern	236'526.15	1'941'595.65	144'700.00	1'790'100.00	118'757.40	1'661'094.55
	Nettoertrag	97.85	1'705'069.50	97.72	1'645'400.00	98.52	1'542'337.15

Wesentliche Abweichungen gegenüber dem Voranschlag

	Voranschlag	Rechnung
Unterhalt Büromobiliar, EDV-Support	22'000	33'105
Schulgelder an andere Gemeinden (Kindergarten)	15'500	2'200
Schulgelder von anderen Gemeinden (Kindergarten)	0	6'000
Gemeindeanteil an AHV	68'100	60'948
Gemeindeanteil an IV	79'300	71'566
Gemeindestrassen, verschiedene Rückerstattungen	0	10'744
Einkommenssteuern natürliche Personen	840'000	1'054'863
Vermögenssteuern natürliche Personen	80'000	97'268
Gemeindesteuerteilungen zu Lasten Gemeinde	15'000	24'108
Grundstückgewinnsteuern	20'000	0
Beiträge aus dem Finanzausgleich	731'600	680'732
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0	100'000

Wesentliche Investitionen im Jahr 2008

EDV-Anlage Gemeindeverwaltung	75'000
Gemeindestrassennetz	244'000
Generelle Entwässerungsplanung	36'000
Gemeindebeitrag Sanierung ARA Konolfingen	24'000

Bilanzgrössen

	<u>01.01.2008</u>	<u>31.12.2008</u>
Finanzvermögen	758'731	892'150
Verwaltungsvermögen	1'100'554	1'191'926
Fremdkapital	878'132	948'037
Mittel- und langfristige Schulden	628'100	604'100
Eigenkapital	386'017	487'429

Kommentar zum Rechnungsergebnis

Dank höherem Steuerertrag im Jahre 2008 schliesst die Gemeinderechnung 2008 um rund Fr. 101'000.-- besser ab als budgetiert. Dieser Ertragsüberschuss wird zur weiteren Erhöhung des Eigenkapitals verwendet, das damit wieder eine akzeptable Höhe erreicht. Gleichzeitig ist es in der Rechnung 2008 möglich, zusätzliche Abschreibungen im Ausmass von Fr. 100'000.-- auf dem Verwaltungsvermögen vorzunehmen. Damit können kommenden Gemeinderechnungen nachhaltig entlastet werden. Der Gemeinderat ist bestrebt, die Steueranlage den veränderten finanziellen Rahmenbedingungen anzupassen. Die derzeitige Wirtschaftlage lässt allerdings noch keine schlüssigen Erkenntnisse zu, ob und in welchem Ausmass sich der künftige Steuerertrag wieder verändert.

Rechnungsrevision

Die Rechnungsrevisoren haben die Gemeinderechnung am 13. + 14. Mai 2009 revidiert und beantragen die Genehmigung.

Antrag des Gemeinderates

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2008 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 101'411.95
2. Kenntnisnahme der durch den Gemeinderat genehmigten Nachkredite von Fr. 228'070.19

Die Diskussion wird eröffnet

Keine Wortmeldungen.

Abstimmung über den Antrag des Gemeinderates

Ja-Stimmen: einstimmig
Nein-Stimmen: keine
Enthaltungen: werden nicht festgestellt

Der Antrag des Gemeinderates wird genehmigt

2. Verschiedenes und Informationen

- Revision der Ortsplanung

Referent: Michael Röthlisberger

In Bezug auf das neue Baugebiet „Möschberg-West“ führt der Ortsplanungsausschuss derzeit Vertragsverhandlungen mit den betroffenen Grundeigentümern. Mit 2 Grundeigentümern konnte eine Einigung erzielt werden, mit einem weiteren Grundeigentümern finden demnächst weitere Verhandlungen statt.

Freizeitanlage „Bauplatz“ – Informationen durch Hans Jaun

Bekanntlich hat die Gemeinde den Unterhalt des Bauplatzes vor rund 2 Jahren vom Orts- und Verkehrsverein übernommen. Seither amtiert Anita Röthlisberger als Platzwartin. Die Sorgfaltspflicht einzelner Platznutzer lässt vielfach zu wünschen übrig. Der Reinigungs- und Reparaturaufwand der Platzwartin ist teilweise erheblich. In den letzten Wochen sind zudem wieder Platznutzer von Personen bedroht und genötigt worden. Vor diesem Hintergrund hat der Gemeinderat vor wenigen Wochen die Berner Hunde Security mit Kontrollgängen auf dem Platz während den Wochenenden beauftragt. Weiter wird in diesen Tagen ein Zaun entlang der Parzellengrenze zum angrenzenden Kulturland gezogen, da ebenfalls einige Platznutzer nicht Rücksicht auf das angrenzende Kulturland bzw. das gepflanzte Gewächs nehmen können.

Oberthal-Blettli – Informationen durch Therese Wüthrich

Eine Arbeitsgruppe des Gemeinderates befasst sich derzeit mit einer Überarbeitung des Oberthal-Blettli. Geplant ist eine neue Zeitschrift, welche das bisherige Oberthal-Blettli sowie das „Schule aktuell“ zusammenführt. Pro Jahr sind 6 Ausgaben geplant, die 1. Ausgabe erscheint zu Beginn des kommenden Jahres.

Sängertag Amt Konolfingen vom 06. + 07. Juni 2009 im Oberthal – Information durch Hans Jaun

Der Anlass vom vergangenen Wochenende darf als voller Erfolg bezeichnet werden. Die Organisatoren durften viel Lob für die vorbildliche Organisation und die optimalen Rahmenbedingungen entgegen nehmen. Hans Jaun dankt den Gesangsvereinen für ihre grosse Arbeit.

Umfrage

Otto Luginbühl verweist auf die längeren Anfahrtswege der Rettungsdienste. In diesem Zusammenhang findet er es wichtig, dass die Gemeinde Strassenbezeichnungen einführt und die Signalisation in der Gemeinde optimiert.

Hans Jaun bestätigt, dass der Gemeinderat in Bezug auf die Verbesserung der bestehenden Signalisationen Abklärungen führt. Zudem ist jedes Gebäude in der Gemeinde mit einer Gebäudenummer in den Registern verzeichnet. Es ist davon auszugehen, dass die entsprechenden Register z.B. der Swisscom in der nächsten Zeit ergänzt werden.

Otto Luginbühl möchte weiter Auskunft zu den offenbar im Emmental geplanten Windkraftwerk-Pärken.

Michael Röthlisberger kann über eine kürzlich stattgefundenen Begehung mit Fachleuten berichten. Als möglicher Standort für ein Windkraftwerk stand das Gebiet Blasen zur Diskussion. Detailabklä-

rungen haben aber ergeben, dass die Platzverhältnisse sowie die notwendigen Waldabstände einen solchen Park im Gebiet Blasen nicht zulassen. Nach aktuellem Kenntnisstand wird in unserer Gemeinde somit kein Windkraftwerk-Park entstehen.

Es bestehen keine weiteren Wortbegehren

3. Jungbürgererehrung 2008

Referentin: Therese Wüthrich

Anlässlich der Gemeindeversammlung werden folgende Jungbürgerinnen und Jungbürger mit Jahrgang 1990 geehrt und ihnen der Bürgerbrief übergeben, soweit sie an der Versammlung anwesend sind:

- Caroline Aeschlimann, Gfell 34a
- Anja Boss, Alterswil 145
- Stefan Burger, Hargarten 79
- Ueli Engel, Blasenhorn 71a
- Ruth Fankhauser, Untere Ofenegg 96
- Anja Gerber, Steffisberg 61
- Jonas Hofer, Reutegraben 165
- Pascal Müller, Schwalbennest 152
- Miriam Pfister, Häuslenbach 119
- Martin Schlüchter, Thalacker 46
- Stefan Strahm, Möschberg 9
- Fabian Wittwer, Alterswil 161

Schluss der Versammlung: 20.50 Uhr

NAMENS DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

Der Präsident:

Der Gemeindeverwalter:

Hans Jaun

Bernhard Liechti

Protokollauflage

Das Protokoll dieser Versammlung hat gestützt auf Art. 24 Abs. 1 in Anhang I der Gemeindeordnung 2005 10 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf-
gelegen, d.h. vom 15. Juni 2009 bis 06. Juli 2009. Niemand hat Einsprache erhoben.

Protokollgenehmigung

Das Protokoll dieser Versammlung ist durch den Gemeinderat gestützt auf Art. 24 Abs. 3 in Anhang I
der Gemeindeordnung 2005 an der Sitzung vom 07. August 2009 genehmigt worden.

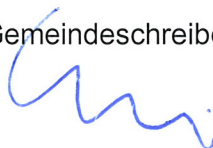
NAMENS DES GEMEINDERATES

Der Präsident:



Hans Jaun

Der Gemeindeschreiber:



Bernhard Liechti